



Embassy of Greece in London - Education Office

Newsletter June 2013

Dear subscribers

We are back with the latest edition of our newsletter. You can send us your events notifications to be published in the newsletter at education@greekembassy.org.uk.

We are also looking forward to receive your comments so that we can improve the newsletter.

Enjoy reading and please spread the word!

Α. ΔΡΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ & ΤΩΝ ΗΜΕΡΗΣΙΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

1. Ελληνικό Νηπιαγωγείο Λονδίνου



Με αφορμή την παγκόσμια ημέρα μουσείου στις 18 Μαΐου, οι μαθητές του Ελληνικού νηπιαγωγείου Λονδίνου επισκέφθηκαν

την πινακοθήκη TATE BRITAIN όπου παρακολούθησαν ένα ενδιαφέρον εκπαιδευτικό πρόγραμμα για τα διαφορετικά ήδη τέχνης. Οι μαθητές μετά το πέρας του προγράμματος, ξεναγήθηκαν στους χώρους της πινακοθήκης και ασχολήθηκαν με τη δημιουργία κατασκευών

2. Ελληνικό Γυμνάσιο - Λύκειο Λονδίνου

α. Την Παρασκευή, 17/05/2013, πραγματοποιήθηκε στο Ελληνικό Γυμνάσιο Λύκειο Λονδίνου εκδήλωση αφιερωμένη στο μεγάλο ποιητή, Κωνσταντίνο Καβάφη. Στην εκδήλωση που οργανώθηκε σε συνεργασία με την εταιρεία 'Ανάσα' του πρώην γονέα του σχολείου κ. Σ. Μάκη, η γνωστή Ελληνίδα ηθοποιός, Κατερίνα Διδασκάλου, απήγγειλε ποιήματα του Καβάφη τόσο στα ελληνικά, όσο και στα αγγλικά από μετάφραση. Η

Περιεχόμενα Contents

•••

1. Ελληνικό Νηπιαγωγείο Λονδίνου
2. Ελληνικό Γυμνάσιο - Λύκειο Λονδίνου
3. Επιμόρφωση
4. Διεθνές Συμπόσιο για τη διδασκαλία και εκμάθηση της Ελληνικής
5. Scholarship Announcement
6. Ημερίδα Βυζαντινής Μουσικής
7. Αφιέρωμα στο ελληνικό τανγκό του μεσοπολέμου
8. Reception and traditional Greek dance
9. Women in parliament
10. Runciman Award Ceremony
11. Katie Lentakis Award Ceremony
12. A Princess, Two Books and An Icon: Another Byzantine Puzzle?
13. The Amorgos Conspiracy, Clandestine Action as Preparation For The Shipping Business
14. Contemporary Greek Film Cultures 2013 Conference
15. Socrates and his clouds
16. International Byron conference

φιλόλογος του σχολείου, κ. Κατερίνα Δανιήλ, παρουσίασε τα βασικά ποιητικά χαρακτηριστικά του καβαφικού έργου. Την εκδήλωση παρακολούθησαν η Συντονίστρια Εκπαίδευσης στο Λονδίνο, κ. Βαρβάρα Καμπουρίδη και ο Θεοφιλέστατος Τροπαίου, κκ. Αθανάσιος, γονείς, μαθητές, εκπαιδευτικοί και φίλοι του καβαφικού έργου.



β. Την Πέμπτη, 30/05/2013, παρουσιάστηκαν στο Ελληνικό Γυμνάσιο Λύκειο Λονδίνου όλα τα προγράμματα που εκπονήθηκαν από όλες τις τάξεις του σχολείου κατά τη διάρκεια της τρέχουσας σχολικής χρονιάς. Η εκδήλωση ξεκίνησε με τραγούδια από τη χορωδία του σχολείου, τα οποία προετοίμασαν ο π. Ιωσήφ Παλιούρας και η κ. Αγγελική Κουφού.



Ακολούθησε η παρουσίαση του προγράμματος της Α΄

Γυμνασίου για τα παιχνίδια στην αρχαιότητα και της Γ΄ Γυμνασίου για τον πόλεμο και την ειρήνη. Και τα δύο προγράμματα επιμελήθηκε η κ. Κατερίνα Δανιήλ σε συνεργασία με τον κ. Παναγιώτη Δαφιώτη. Στη συνέχεια παρουσιάστηκε το πρόγραμμα που εκπόνησε η κ. Μαρία Κελέση με μαθητές από την Β΄, Γ΄ Γυμνασίου και Α΄ Λυκείου με τίτλο 'Μικρά Ασία-Ελλάδα-Μασσαλία: δρόμοι της Μεσογείου', το οποίο συνοδεύτηκε από ταξίδι των μαθητών στη Μασσαλία. Το επόμενο πρόγραμμα που παρουσιάστηκε ήταν το πρόγραμμα Euroscola, το οποίο πραγματοποιήθηκε από τους μαθητές της Β΄ Λυκείου και συνοδεύτηκε από ταξίδι στο



Στρασβούργο, κατά τη διάρκεια του οποίου οι μαθητές επισκέφτηκαν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και συμμετείχαν σε δραστηριότητες σχετικές με τη λειτουργία του. Η ίδια τάξη παρουσίασε ένα δεύτερο πρόγραμμα με θέμα την αρχιτεκτονική του μεγάλου αρχιτέκτονα της Βαρκελώνης, Γκαουντί.

Το πρόγραμμα αυτό συνοδεύτηκε από ταξίδι στη Βαρκελώνη. Και τα δύο προγράμματα επιμελήθηκαν ο κ. Matthew Wimborne και η κ. Σοφία Αλαγκιοζίδου. Η Γ΄ Λυκείου παρουσίασε στιγμιότυπα από το ταξίδι της στη



Λισσαβόνα. Στη συνέχεια η Α΄ Λυκείου και η Β΄ Λυκείου παρουσίασαν όλο το υλικό που συγκέντρωσαν κατά τη διάρκεια του μαθήματος της ερευνητικής εργασίας με την καθοδήγηση του κ. Κώστα Παπαγεωργίου. Στα πλαίσια της εκδήλωσης η Συντονίστρια εκπαίδευσης, κ. Βαρβάρα Καμπουρίδη και η Διευθύντρια του σχολείου, κ. Σοφία Αλαγκιοζίδου βράβευσαν όλους όσους προσέφεραν εθελοντική εργασία στο Ελληνικό Γυμνάσιο Λύκειο Λονδίνου κατά το σχολικό έτος 2012-2013.

Βραβεύτηκαν οι κ. Φώτιος Στίκας, Πρόεδρος του Συλλόγου Γονέων και Κηδεμόνων του Ελληνικού Γυμνασίου Λυκείου Λονδίνου, η κ. Αγγελική Κουφού, η κ. Σάββια Κοζάκου, η κ. Μαρία Γκίτζα,

ο κ. Παναγιώτης Δαφιώτης
και ο κ. Νίκος
Τσομπανάκης.

γ. Την Τρίτη, 28/05/2013, η
Χορωδία Βυζαντινής
Μουσικής με διευθυντή τον
πρωτοπρεσβύτερο π. Ιωσήφ
Παλιούρα, απέδωσε
αναστάσιμους
εκκλησιαστικούς ύμνους
στην εκκλησία του
πανεπιστημίου της
Οξφόρδης, The University
Church of St. Mary the
Virgin. Παράλληλα με τους
ύμνους, διαβάστηκαν
κείμενα σχετικά με τον
χαρακτήρα και τη
σπουδαιότητα της
Βυζαντινής Μουσικής. Η
εκκλησία ήταν κατάμεστη
από πλήθος κόσμου που με
ευλάβεια και ενδιαφέρον
παρακολούθησαν τόσο τα
κείμενα όσο και τους
ύμνους. Στο τέλος της
εκδήλωσης ο π. Ιωσήφ
Παλιούρας ευχαρίστησε
όλους όσους βοήθησαν
στην οργάνωσή της και
ιδιαίτερος τον κ. Λούη
Λοϊζου και τον Πρόεδρο της
Κοινότητας των Δώδεκα
Αποστόλων, κ. Μάριο
Αδάμου.

3. Επιμόρφωση

Η Συντονίστρια
Εκπαίδευσης κ. Β.
Καμπουρίδη επισκέφθηκε
το Ελληνικό Παροικιακό
Σχολείο του Αγ.Γεωργίου
Kingston upon Thames μετά
από πρόσκληση του
Προέδρου της Σχολικής

Επιτροπής κ. Α. Σάββα, του
επίτιμου Προέδρου κ. Σ.
Καραγιάννη και της
Δ/ντριας κ.Γ.Αντωνίου.



Επισκέφθηκε τις τάξεις και,
μετά το πέρας των
μαθημάτων, ενημέρωσε
τους εκπαιδευτικούς για τα
εξ αποστάσεως
επιμορφωτικά
Προγράμματα του Κέντρου
Ελληνικής Γλώσσας (ΚΕΓ)
του Υπουργείου Παιδείας
της Ελλάδος ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ
που υλοποιούνται ως
μαθήματα εκπαίδευσης /
κατάρτισης /επιμόρφωσης
των διδασκόντων την
ελληνική ως ξένη/δεύτερη
γλώσσα και οδηγούν σε
σχετική πιστοποίηση.
Επιπλέον αναφέρθηκε στο
αναγνωρισμένο σε όλη την
Ευρώπη και πολλές άλλες
χώρες Κρατικό
Πιστοποιητικό
Ελληνομάθειας, στη
χρησιμότητά του και την
αξιολόγηση και
πιστοποίηση
συγκεκριμένων γνώσεων
και δεξιοτήτων των
μαθητών που φοιτούν σε
ελληνικά σχολεία.

4. Διεθνές Συμπόσιο για τη διδασκαλία και εκμάθηση της Ελληνικής

Στις 1 και 2 Ιουνίου 2013
έλαβε χώρα το International
Symposium on Teaching and
Learning Greek στο



συνεδριακό κέντρο
Arnolfini του Bristol. Στο
συνέδριο συμμετείχαν
ομιλητές και ειδικοί από
πολλές χώρες οι οποίοι
συζήτησαν τρόπους
διδασκαλίας της ελληνικής
ως δεύτερης και ξένης
γλώσσας. Η κ.
Καμπουρίδη ως
Συντονίστρια του Γραφείου
Εκπαίδευσης Λονδίνου
παρουσίασε στην εισήγησή
της τα προγράμματα που
προσφέρει το Υπουργείο
Παιδείας της Ελλάδας για
την εκμάθηση της
ελληνικής γλώσσας.



B. ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΝΕΑ

5. Scholarship Announcement

The State Scholarships Foundation of The Ministry of Education and Religious Affairs, Culture and Sports of the Hellenic Republic announces the Programmes (2013-2014) for two kinds of scholarships for foreigners residing both in Greece and abroad. For more information please visit <http://hellenic-education-uk.europe.sch.gr/>

6. Ημερίδα Βυζαντινής Μουσικής

Την Τρίτη 14/5/2013 πραγματοποιήθηκε στο Hellenic Centre του Λονδίνου Ημερίδα με θέμα



την Βυζαντινή Μουσική. Η Ημερίδα έγινε με την ευθύνη του Καθηγητή του Πανεπιστημίου του City Dr Αλεξάνδρου Λίγκα, σε συνεργασία με την Σχολή Βυζαντινής Μουσικής της Ιεράς μας Αρχιεπισκοπής. Στο τέλος του διαλέξεων οι

Χορωδίες Capella Romana του Dr Λίγκα και η Χορωδία της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής με χοράρχη τον π. Ιωσήφ Παλιούρα απέδωσαν διάφορους Ύμνους.



Byzantine Chant Symposium Tuesday 14 May, 5pm - Great Hall, Hellenic Centre. Leading scholars discuss The Musical Form of the Divine Liturgy in a short series of papers and a panel discussion aimed to reach a broad spectrum of the public, from early music enthusiasts, to liturgy scholars and enthusiasts, to students and practitioners of Byzantine chant.

Byzantine Chant Recital Tuesday 14 May, 7.30pm - Great Hall, Hellenic Centre. Recital with Cappella Romana and the Choir of the School of Byzantine Music, Archdiocese of Thyateira. Organised by City University London and Cappella Romana. Supported by the Higher Education Innovation Fund through City University London, BBC Radio 3, the Greek Orthodox Archdiocese of Thyateira and Great

Britain and the Hellenic Centre.

7. Αφιέρωμα στο ελληνικό ταγκό του μεσο-πολέμου

Την Κυριακή 19 Μαΐου 2013 το απόγευμα πραγματοποιήθηκε στο Ελληνικό Κέντρο του Λονδίνου αφιέρωμα στη μουσικοχορευτική έκφραση του ταγκό στην Ελλάδα κατά την περίοδο του Μεσοπολέμου (1922-1940). Η εκδήλωση ήταν μια συνεργασία του Ελληνικού Κέντρου Λονδίνου και του Γραφείου Εκπαίδευσης της Ελληνικής Πρεσβείας Λονδίνου. Την διοργάνωση και την επιμέλεια της εκδήλωσης είχε η Αγγελική Κουφού, δίδακτωρ του Τμήματος Εθνομουσικολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών. Η εν λόγω εκδήλωση ξεκίνησε με μία σύντομη και περιεκτική εισήγηση για την πρακτική του ταγκό από τη Δρ. Κουφού. Η κ. Κουφού σκιαγράφησε το πλαίσιο δημιουργίας και έκφρασης του ταγκό προβάλλοντας παράλληλα σχετικά κείμενα, μαρτυρίες και αποσπάσματα από ελληνικές ταινίες, οι

οποίες ταξίδεψαν νοερά το κοινό σε εποχές όπου ο χορός και η μουσική αποτελούσαν αναπόσπαστο κομμάτι της ελληνικής κοινωνίας. Ιδιαίτερη μνεία έγινε στη σχέση αλληλοεπίδρασης που υπάρχει μεταξύ κοινωνίας και μουσικού πολιτισμού χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα το ταγκό, το οποίο δύναται να λειτουργήσει ως τεκμήριο για την κατανόηση του τρόπου με τον οποίο η ελληνική μεσοπολεμική κοινωνία αντιλαμβανόταν την ανθρώπινη επικοινωνία και τη συντροφικότητα. Η



Φωτο: Κατ.Καλογεράκη

εκδήλωση ολοκληρώθηκε με αγαπημένα και διαχρονικά τραγούδια ταγκό που γράφτηκαν από αξιόλογους προπολεμικούς αλλά και μεταπολεμικούς Έλληνες συνθέτες όπως ήταν ο Αττίκ, ο Κώστας Γιαννίδης, ο Μιχάλης Σουγιούλ και άλλοι. Τα τραγούδια αυτά αποδόθηκαν με ευαισθησία από την τραγουδίστρια Αγγελική Πολύζου. Το

μουσικό μέρος της εκδήλωσης παρουσιάστηκε από την Αγγελική Κουφού στο ακορντεόν, το Λάκη Οικονόμου στο κοντραμπάσο και το Michael Bates στο πιάνο. Η κ.Κουφού συνεργάζεται εθελοντικά με το Ελληνικό Γυμνάσιο-Λύκειο Λονδίνου και η κ. Πολύζου είναι μητέρα μαθήτριας του ίδιου σχολείου.

8. Reception and traditional Greek dance

You are warmly invited to a reception and traditional dance display on Saturday 8th of June: Lykeion ton Hellinidon, Traditional Greek and Cypriot Dance Display and Reception. Saturday 8th June 2013, 3-5pm. Council Room, Strand Campus, King's College London. Staff, students and friends are all welcome. To book please access the link: www.alumni.kcl.ac.uk/greek-alumni-group-event or call the alumni office on 020 7848 3053 or 020 7848 4342



9. Women in parliament

4 June to 15 June. Theatro Technis presents "Women in Parliament", an adaptation of Aristophanes' hilarious satire, translated by George Theodorites and directed by George Eugeniou. Aristophanes' play was written in the 4th century BC, after Athens was ruined by the Peloponnesian war. It tells the story of Athenian women getting into Parliament disguised as men in order to take the next government's leadership. The women introduce radical changes in Athenians' lives by enacting new laws. Theatro Technis, 26 Crowndale Road (Camden Town), NW TT London, 0207 387 6617, info@theatrotechnis.com



10. Runciman Award Ceremony

Wednesday 12 June, 7pm - Great Hall, Hellenic Centre. Runciman Award Ceremony organised by the Anglo-Hellenic League; sponsored by the National Bank of

Greece. Free entry but please confirm attendance on 020 7486 9410 or at info@anglohellenicleague.org

11. Katie Lentakis Award Ceremony

Tuesday 18 June, 6pm - Council Room, King's College London, Strand, London WC2. Organised by the Anglo-Hellenic League. Free entry but please confirm attendance on 020 7486 9410 or at info@anglohellenicleague.org

12. A Princess, Two Books and An Icon: Another Byzantine Puzzle?



Wednesday 19 June, 7pm - Great Hall, Hellenic Centre. A lecture by Professor Elizabeth Jeffreys on two of the most elaborately illustrated manuscripts from 12th Century Byzantium which present a curiously truncated life of the Theotokos in the form of six homilies. The lecture will suggest who might have sponsored the books and their subject-matter and

why. Free entry but please confirm attendance on 020 7563 9835 or at press@helleniccentre.org. Organised by the Society for the Promotion Byzantine Studies and the Hellenic Centre.

13. The Amorgos Conspiracy, Clandestine Action as Preparation For The Shipping Business

Thursday 27 June, 7pm - Great Hall, Hellenic Centre. An illustrated talk in English by Elias Kulukundis based on his book *The Amorgos Conspiracy*, about the rescue of a political prisoner from the island of Amorgos under the colonels' dictatorship of the 1960s. Free entry but please confirm attendance on 020 7563 9835 or at press@helleniccentre.org.



14. Contemporary Greek Film Cultures 2013 Conference

Friday 5 July, 9am to 6pm & Saturday 6 July, 9.30am to

5.30pm - Great Hall, Hellenic Centre: An international conference for the study of Contemporary Greek Film. At a time when news surrounding Greece has almost exclusively been about the financial crisis, it is imperative to redress the balance by examining the productive forces of culture in the country, maintaining that Greece is something more than a country in debt. This two-day conference seeks to actively help expand the current scholarship in Greek Film Studies and help promote a more concerted study and theorisation of Contemporary Greek Cinema, reflecting on the multi-faceted contexts of its production, distribution and research in Greece and abroad. Ticket £65, £40 concessions; price includes lunch and tea/coffee. Further information and bookings at contemporarygreekfilm2013@gmail.com, www.contemporarygreekcinema2013.wordpress.com. Register here: http://www.store.reading.ac.uk/browse/extra_info.asp?compid=2&modid=2&prodid=207&deptid=16&catid=14. Organised by the University of Glasgow and University of Reading.

15. Socrates and his clouds



Tuesday, 4 June – Saturday, 22 June 2013. Tuesdays to Saturdays: 7.30pm – Saturday and Sunday Matinees: 3.30pm + 2 extra Matinees on Thursday 13 June and Thursday 20 June: 3.30pm. In this cartoon-strip comedy philosophy and politics meet show-stopping song and dance! A new play by award-winning playwright William Lyons, inspired by Aristophanes. Strepsiades lives in Greece. He has debt. A lot of debt. And that's because his son, Phiddy, has a penchant for betting and isn't so keen on working. At a loss, Streps has an idea: Phiddy can go to Socrates' Academy and learn how to talk himself out of trouble! Job done! What could possibly go wrong?

A bawdy, slapstick, vital exploration of what happens when ethics aren't part of the equation in a world where money makes the rules. 'Forget the hemlock. Socrates is alive and well and coming to a cloud near you.... Five Stars and Cloud Nine!' Gyles Brandreth. This world premiere by award-winning playwright William Lyons is brought to the stage by a team of young, emerging Greek-Cypriot and Greek theatre makers in collaboration with other international artists.

16. International Byron conference 2013. Byron: the poetry of politics and the politics of poetry

Monday 1 July – Saturday 6 July 2013
The Byron Society and King's College London are pleased to announce the 39th International Byron Conference. Visit <http://www.kcl.ac.uk/artshums/depts/chs/events/Byron-Conference/index.aspx> for

booking of accommodation and options.

This conference will examine Byron's engagement with politics in the widest sense: as a poet, as a member of the House of Lords, as a commentator on his time, and latterly as a would-be revolutionary.

Useful Links

Greek Embassy in London
www.mfa.gr/uk

Education Office at the Greek Embassy in London
<http://hellenic-education-uk.europe.sch.gr/>

Language teaching
www.komvos.edu.gr
www.greek-language.gr
elearning.greek-language.gr

Greek Ministry of Education, Religious Affairs, Culture and Sports
www.minedu.gov.gr